

ISTITUTO ITALIANO DI CULTURA CORDOBA - 2600250
CONTO CONSUNTIVO ANNUALE ANNO 2024 AL 31/12/2024
RIEPILOGATIVO IN EURO

RIEPILOGO GENERALE

SALDO INIZIALE	168.024,430
TOTALE ENTRATE	497.622,612
TOTALE USCITE	591.129,140
AVANZO/DISAVANZO FINALE	74.517,902

IL DIRETTORE
LAPRESA MARIA LUISA

ISTITUTO ITALIANO DI CULTURA CORDOBA - 2600250
CONTO CONSUNTIVO ANNUALE ANNO 2024 AL 31/12/2024
RIEPILOGATIVO IN EURO

Saldo iniziale attivo nella valuta EURO	168.024,430
---	-------------

ENTRATE

Titolo I	Entrate derivanti da trasferimenti dello Stato italiano	
I.01	Dotazione finanziaria MAECI proveniente da anno precedente	0,000
I.02	Dotazione finanziaria MAECI anno corrente	160.000,000
I.03	Altri trasferimenti MAECI anno corrente	0,000
I.04	Altri finanziamenti delle Amm.ni Centrali dello Stato, delle Regioni e degli Enti Locali	0,000
Totale Titolo I		160.000,000

Titolo II	Entrate derivanti da trasferimenti da enti, da istituzioni e da privati	
II.01	Trasferimenti da enti pubblici diversi e soggetti privati italiani	0,000
II.02	Trasferimenti da enti, istituzioni e privati locali	0,000
II.03	Altre entrate derivanti da trasferimenti	0,000
Totale Titolo II		0,000

Titolo III	Entrate diverse	
III.01	Quote dei soci	3.318,995
III.02	Iscrizione ai corsi	92.398,387
III.03	Proventi da altre attività dell'Istituto	0,000
III.04	Vendita di pubblicazioni e di materiale audiovisivo	0,000
III.05	Vendita di servizi	0,000
III.06	Interessi bancari attivi	0,000
III.07	Altre Entrate	2.724,358
III.08	Esami di certificazione	10.379,284
III.09	Rimborsi IVA	5.980,845
III.10	Altre entrate diverse	924,537
Totale Titolo III		115.726,406

Titolo IV	Entrate in conto capitale	
IV.01	Vendita di attrezzature, di mobilio, di automezzi	0,000
IV.02	Altre entrate in c/capitale	0,000
Totale Titolo IV		0,000

Titolo V	Anticipazioni e partite di giro	
-----------------	--	--

Totale Titolo V	221.896,206
------------------------	--------------------

ISTITUTO ITALIANO DI CULTURA CORDOBA - 2600250
CONTO CONSUNTIVO ANNUALE ANNO 2024 AL 31/12/2024
RIEPILOGATIVO IN EURO

Saldo iniziale passivo nella valuta EURO	0,000
--	-------

USCITE

Titolo I	Spese di personale	
I.01	Compensi a personale a contratto (lavoro subordinato)	0,000
I.02	Compensi a personale a contratto (lavoro non subordinato)	554,723
I.03	Compensi per consulenze di specialisti	0,000
I.04	Indennità di fine rapporto	0,000
I.05	Assicurazioni sociali	0,000
I.06	Convenzioni per docenza e corsi di lingua	0,000
I.07	Altre spese di personale	72.280,608
Totale Titolo I		72.835,331

Titolo II	Spese di funzionamento	
II.01	Spese postali, telefoniche e telegrafiche	2.480,751
II.02	Cancelleria	1.002,257
II.03	Illuminazione e riscaldamento	5.972,186
II.04	Pulizia locali	13.626,517
II.05	Spese telematiche e materiale informatico	8.694,229
II.06	Spese per sorveglianza e sicurezza	34.968,889
II.07	Affitto locali	0,000
II.08	Manutenzioni	31.781,344
II.09	Trasporti	104,281
II.10	Premi assicurativi diversi	387,979
II.11	Spese amministrative varie	3.118,402
II.12	Libri e Audiovisivi	0,000
II.13	Abbonamenti	0,000
II.14	Noleggi, leasing	0,000
II.15	Altre spese di funzionamento	92,380
Totale Titolo II		102.229,215

Titolo III	Spese promozionali	
III.01	Manifestazioni culturali	207.100,551
III.02	Pubblicazioni	0,000
III.03	Pubblicità	7.848,128
III.04	Traduzione articoli	0,000

ISTITUTO ITALIANO DI CULTURA CORDOBA - 2600250
CONTO CONSUNTIVO ANNUALE ANNO 2024 AL 31/12/2024
RIEPILOGATIVO IN EURO

III.05	Viaggi di servizio	691,061
III.06	Premi, borse di studio	2.071,804
III.07	Convenzioni varie	0,000
III.08	Altre spese promozionali	252,000
Totale Titolo III		217.963,544

Titolo IV	Spese in conto capitale	
IV.01	Attrezzature	261,219
IV.02	Arredamento	0,000
IV.03	Automezzi	0,000
IV.04	Apparecchiature informatiche	606,739
IV.05	Altre spese in c/capitale	171,832
Totale Titolo IV		1.039,790

Titolo V	Adeguamento del Fondo scorta	
V.01	Adeguamento del Fondo scorta	0,000
Totale Titolo V		0,000

Titolo VI	Estinzione di anticipazioni e partite di giro	
VI.01	Ricostituzione del Fondo Scorta	0,000
VI.02	Restituzione di altre anticipazioni	0,000
VI.03	Ritenute d'acconto	1.075,260
VI.04	Conversioni valutarie	170.000,000
VI.05	Rimborsi tasse e rette scolastiche	0,000
VI.06	Finanziamenti Comunitari	0,000
VI.07	Finanziamenti degli Stati Membri UE	0,000
VI.08	Partita di Giro 1	17.986,000
VI.09	Partita di Giro 2	8.000,000
VI.10	Altre partite di giro	0,000
Totale Titolo VI		197.061,260

ISTITUTO ITALIANO DI CULTURA CORDOBA - 2600250
CONTO CONSUNTIVO ANNUALE ANNO 2024 AL 31/12/2024
RIEPILOGATIVO IN EURO

TASSI DI CAMBIO

Valuta	Tasso
EUR	1,000000
ARS	1.070,806100

ISTITUTO ITALIANO DI CULTURA CORDOBA - 2600250
CONTO CONSUNTIVO ANNUALE ANNO 2024 AL 31/12/2024
VALUTA EUR

RIEPILOGO GENERALE

SALDO INIZIALE	148.142,780
TOTALE ENTRATE	193.043,710
TOTALE USCITE	283.066,950
AVANZO/DISAVANZO FINALE	58.119,540

IL DIRETTORE
LAPRESA MARIA LUISA

ISTITUTO ITALIANO DI CULTURA CORDOBA - 2600250
CONTO CONSUNTIVO ANNUALE ANNO 2024 AL 31/12/2024
VALUTA EUR

Saldo iniziale attivo nella valuta EUR	148.142,780
--	-------------

ENTRATE

Titolo I	Entrate derivanti da trasferimenti dello Stato italiano	
I.01	Dotazione finanziaria MAECI proveniente da anno precedente	0,000
I.02	Dotazione finanziaria MAECI anno corrente	160.000,000
I.03	Altri trasferimenti MAECI anno corrente	0,000
I.04	Altri finanziamenti delle Amm.ni Centrali dello Stato, delle Regioni e degli Enti Locali	0,000
Totale Titolo I		160.000,000

Titolo II	Entrate derivanti da trasferimenti da enti, da istituzioni e da privati	
II.01	Trasferimenti da enti pubblici diversi e soggetti privati italiani	0,000
II.02	Trasferimenti da enti, istituzioni e privati locali	0,000
II.03	Altre entrate derivanti da trasferimenti	0,000
Totale Titolo II		0,000

Titolo III	Entrate diverse	
III.01	Quote dei soci	0,000
III.02	Iscrizione ai corsi	0,000
III.03	Proventi da altre attività dell'Istituto	0,000
III.04	Vendita di pubblicazioni e di materiale audiovisivo	0,000
III.05	Vendita di servizi	0,000
III.06	Interessi bancari attivi	0,000
III.07	Altre Entrate	2.182,710
III.08	Esami di certificazione	0,000
III.09	Rimborsi IVA	0,000
III.10	Altre entrate diverse	0,000
Totale Titolo III		2.182,710

Titolo IV	Entrate in conto capitale	
IV.01	Vendita di attrezzature, di mobilio, di automezzi	0,000
IV.02	Altre entrate in c/capitale	0,000
Totale Titolo IV		0,000

Titolo V	Anticipazioni e partite di giro	
-----------------	--	--

ISTITUTO ITALIANO DI CULTURA CORDOBA - 2600250
CONTO CONSUNTIVO ANNUALE ANNO 2024 AL 31/12/2024
VALUTA EUR

V.01 Anticipazioni dal Fondo Scorta	0,000
V.02 Anticipazioni da Altre Fonti	0,000
V.03 Ritenute d'acconto	1.075,000
V.04 Conversioni valutarie	0,000
V.05 Finanziamenti comunitari	0,000
V.06 Finanziamenti degli Stati Membri UE	0,000
V.07 Partita di Giro 1	16.186,000
V.08 Partita di Giro 2	13.600,000
V.09 Altre partite di giro	0,000
Totale Titolo V	30.861,000

ISTITUTO ITALIANO DI CULTURA CORDOBA - 2600250
CONTO CONSUNTIVO ANNUALE ANNO 2024 AL 31/12/2024
VALUTA EUR

Saldo iniziale passivo nella valuta EUR	0,000
---	-------

USCITE

Titolo I	Spese di personale	
I.01	Compensi a personale a contratto (lavoro subordinato)	0,000
I.02	Compensi a personale a contratto (lavoro non subordinato)	0,000
I.03	Compensi per consulenze di specialisti	0,000
I.04	Indennità di fine rapporto	0,000
I.05	Assicurazioni sociali	0,000
I.06	Convenzioni per docenza e corsi di lingua	0,000
I.07	Altre spese di personale	0,000
Totale Titolo I		0,000

Titolo II	Spese di funzionamento	
II.01	Spese postali, telefoniche e telegrafiche	0,000
II.02	Cancelleria	0,000
II.03	Illuminazione e riscaldamento	0,000
II.04	Pulizia locali	0,000
II.05	Spese telematiche e materiale informatico	0,000
II.06	Spese per sorveglianza e sicurezza	0,000
II.07	Affitto locali	0,000
II.08	Manutenzioni	0,000
II.09	Trasporti	0,000
II.10	Premi assicurativi diversi	0,000
II.11	Spese amministrative varie	127,500
II.12	Libri e Audiovisivi	0,000
II.13	Abbonamenti	0,000
II.14	Noleggi, leasing	0,000
II.15	Altre spese di funzionamento	0,000
Totale Titolo II		127,500

Titolo III	Spese promozionali	
III.01	Manifestazioni culturali	85.626,190
III.02	Pubblicazioni	0,000
III.03	Pubblicità	0,000
III.04	Traduzione articoli	0,000

ISTITUTO ITALIANO DI CULTURA CORDOBA - 2600250
CONTO CONSUNTIVO ANNUALE ANNO 2024 AL 31/12/2024
VALUTA EUR

III.05 Viaggi di servizio	0,000
III.06 Premi, borse di studio	0,000
III.07 Convenzioni varie	0,000
III.08 Altre spese promozionali	252,000
Totale Titolo III	85.878,190

Titolo IV	Spese in conto capitale	
IV.01 Attrezzature		0,000
IV.02 Arredamento		0,000
IV.03 Automezzi		0,000
IV.04 Apparecchiature informatiche		0,000
IV.05 Altre spese in c/capitale		0,000
Totale Titolo IV		0,000

Titolo V	Adeguamento del Fondo scorta	
V.01 Adeguamento del Fondo scorta		0,000
Totale Titolo V		0,000

Titolo VI	Estinzione di anticipazioni e partite di giro	
VI.01 Ricostituzione del Fondo Scorta		0,000
VI.02 Restituzione di altre anticipazioni		0,000
VI.03 Ritenute d'acconto		1.075,260
VI.04 Conversioni valutarie		170.000,000
VI.05 Rimborsi tasse e rette scolastiche		0,000
VI.06 Finanziamenti Comunitari		0,000
VI.07 Finanziamenti degli Stati Membri UE		0,000
VI.08 Partita di Giro 1		17.986,000
VI.09 Partita di Giro 2		8.000,000
VI.10 Altre partite di giro		0,000
Totale Titolo VI		197.061,260

ISTITUTO ITALIANO DI CULTURA CORDOBA - 2600250
CONTO CONSUNTIVO ANNUALE ANNO 2024 AL 31/12/2024
VALUTA ARS

RIEPILOGO GENERALE

SALDO INIZIALE	21.289.392,140
TOTALE ENTRATE	326.144.946,580
TOTALE USCITE	329.874.851,060
AVANZO/DISAVANZO FINALE	17.559.487,660

IL DIRETTORE
LAPRESA MARIA LUISA

ISTITUTO ITALIANO DI CULTURA CORDOBA - 2600250
CONTO CONSUNTIVO ANNUALE ANNO 2024 AL 31/12/2024
VALUTA ARS

Saldo iniziale attivo nella valuta ARS	21.289.392,140
--	----------------

ENTRATE

Titolo I	Entrate derivanti da trasferimenti dello Stato italiano	
I.01	Dotazione finanziaria MAECI proveniente da anno precedente	0,000
I.02	Dotazione finanziaria MAECI anno corrente	0,000
I.03	Altri trasferimenti MAECI anno corrente	0,000
I.04	Altri finanziamenti delle Amm.ni Centrali dello Stato, delle Regioni e degli Enti Locali	0,000
Totale Titolo I		0,000

Titolo II	Entrate derivanti da trasferimenti da enti, da istituzioni e da privati	
II.01	Trasferimenti da enti pubblici diversi e soggetti privati italiani	0,000
II.02	Trasferimenti da enti, istituzioni e privati locali	0,000
II.03	Altre entrate derivanti da trasferimenti	0,000
Totale Titolo II		0,000

Titolo III	Entrate diverse	
III.01	Quote dei soci	3.554.000,000
III.02	Iscrizione ai corsi	98.940.758,200
III.03	Proventi da altre attività dell'Istituto	0,000
III.04	Vendita di pubblicazioni e di materiale audiovisivo	0,000
III.05	Vendita di servizi	0,000
III.06	Interessi bancari attivi	0,000
III.07	Altre Entrate	580.000,000
III.08	Esami di certificazione	11.114.200,000
III.09	Rimborsi IVA	6.404.324,370
III.10	Altre entrate diverse	990.000,000
Totale Titolo III		121.583.282,570

Titolo IV	Entrate in conto capitale	
IV.01	Vendita di attrezzature, di mobilio, di automezzi	0,000
IV.02	Altre entrate in c/capitale	0,000
Totale Titolo IV		0,000

Titolo V	Anticipazioni e partite di giro	
-----------------	--	--

ISTITUTO ITALIANO DI CULTURA CORDOBA - 2600250
CONTO CONSUNTIVO ANNUALE ANNO 2024 AL 31/12/2024
VALUTA ARS

V.01 Anticipazioni dal Fondo Scorta	0,000
V.02 Anticipazioni da Altre Fonti	0,000
V.03 Ritenute d'acconto	0,000
V.04 Conversioni valutarie	204.561.664,010
V.05 Finanziamenti comunitari	0,000
V.06 Finanziamenti degli Stati Membri UE	0,000
V.07 Partita di Giro 1	0,000
V.08 Partita di Giro 2	0,000
V.09 Altre partite di giro	0,000
Totale Titolo V	204.561.664,010

ISTITUTO ITALIANO DI CULTURA CORDOBA - 2600250
CONTO CONSUNTIVO ANNUALE ANNO 2024 AL 31/12/2024
VALUTA ARS

Saldo iniziale passivo nella valuta ARS	0,000
---	-------

USCITE

Titolo I	Spese di personale	
I.01	Compensi a personale a contratto (lavoro subordinato)	0,000
I.02	Compensi a personale a contratto (lavoro non subordinato)	594.000,000
I.03	Compensi per consulenze di specialisti	0,000
I.04	Indennità di fine rapporto	0,000
I.05	Assicurazioni sociali	0,000
I.06	Convenzioni per docenza e corsi di lingua	0,000
I.07	Altre spese di personale	77.398.517,540
Totale Titolo I		77.992.517,540

Titolo II	Spese di funzionamento	
II.01	Spese postali, telefoniche e telegrafiche	2.656.403,950
II.02	Cancelleria	1.073.221,340
II.03	Illuminazione e riscaldamento	6.395.050,430
II.04	Pulizia locali	14.591.355,960
II.05	Spese telematiche e materiale informatico	9.309.832,320
II.06	Spese per sorveglianza e sicurezza	37.444.894,430
II.07	Affitto locali	0,000
II.08	Manutenzioni	34.031.657,730
II.09	Trasporti	111.663,000
II.10	Premi assicurativi diversi	415.450,600
II.11	Spese amministrative varie	3.202.676,720
II.12	Libri e Audiovisivi	0,000
II.13	Abbonamenti	0,000
II.14	Noleggi, leasing	0,000
II.15	Altre spese di funzionamento	98.921,000
Totale Titolo II		109.331.127,480

Titolo III	Spese promozionali	
III.01	Manifestazioni culturali	130.075.475,870
III.02	Pubblicazioni	0,000
III.03	Pubblicità	8.403.824,160
III.04	Traduzione articoli	0,000

ISTITUTO ITALIANO DI CULTURA CORDOBA - 2600250
CONTO CONSUNTIVO ANNUALE ANNO 2024 AL 31/12/2024
VALUTA ARS

III.05 Viaggi di servizio	739.992,180
III.06 Premi, borse di studio	2.218.500,000
III.07 Convenzioni varie	0,000
III.08 Altre spese promozionali	0,000
Totale Titolo III	141.437.792,210

Titolo IV	Spese in conto capitale	
IV.01 Attrezzature		279.714,830
IV.02 Arredamento		0,000
IV.03 Automezzi		0,000
IV.04 Apparecchiature informatiche		649.700,000
IV.05 Altre spese in c/capitale		183.999,000
Totale Titolo IV		1.113.413,830

Titolo V	Adeguamento del Fondo scorta	
V.01 Adeguamento del Fondo scorta		0,000
Totale Titolo V		0,000

Titolo VI	Estinzione di anticipazioni e partite di giro	
VI.01 Ricostituzione del Fondo Scorta		0,000
VI.02 Restituzione di altre anticipazioni		0,000
VI.03 Ritenute d'acconto		0,000
VI.04 Conversioni valutarie		0,000
VI.05 Rimborsi tasse e rette scolastiche		0,000
VI.06 Finanziamenti Comunitari		0,000
VI.07 Finanziamenti degli Stati Membri UE		0,000
VI.08 Partita di Giro 1		0,000
VI.09 Partita di Giro 2		0,000
VI.10 Altre partite di giro		0,000
Totale Titolo VI		0,000

ENTRATE

Avanzo di cassa al termine dell'esercizio precedente

L'avanzo di cassa derivato dall'accumulo di risorse non spese durante la pandemia di COVID 19 risulta quasi del tutto riassorbito alla fine dell'esercizio finanziario 2024.

Titolo I: Entrate derivanti da trasferimenti dello Stato italiano

I.02 Dotazione finanziaria MAECI anno corrente

Il MAECI ha provveduto ad accreditare nel 2024 la seguente somma:

- € 160.000 dotazione finanziaria a valere sul Cap. 2761.

Titolo III: Entrate diverse

III.02 Iscrizione ai corsi

L'istituto offre corsi di lingua italiana in forma virtuale e presenziale. I corsi si strutturano su cinque livelli, i cui programmi ricalcano i contenuti del quadro europeo dall'A1 al C1.

III.07 Altre Entrate

In questo capitolo sono registrate:

-la divisione delle spese relative ai biglietti intercontinentali acquistati per la scrittrice Veronica Raimo corrisposte dall'IIC di Bogotà;

-la divisione delle spese per la stampa del catalogo della mostra su Letizia Battaglia corrisposte dagli IIC di Buenos Aires, Santiago de Chile e Città del Messico;

-l'affitto della sala eventi della sede di Ayacucho.

III.08 Esami di certificazione

E' stata attivata una sessione di certificazione CILS durante il mese di dicembre. Per la grande affluenza di esaminandi è stata richiesta l'autorizzazione all'Università per Stranieri di Siena di suddividere le prove in due giorni ed ottimizzare così i tempi, gli spazi e il personale a disposizione.

III.09 Rimborsi IVA

Il gettito delle entrate dell'IVA si riferisce al II e III quadrimestre del 2022 e al I quadrimestre del 2023.

Titolo V: Anticipazioni e partite di giro

V.03 Ritenute d'acconto

L'Ufficio ha provveduto a trattenere le ritenute d'acconto IRPEF del 20% sulle prestazioni offerte dai seguenti professionisti invitati dall'IIC nel 2024 per attività culturali: Lovino, Meneguzzo, Raimo e Rubini.

V.04 Conversioni valutarie

Sono state imputate in questo capitolo le conversioni valutarie euro/peso effettuate durante l'anno. Si vuole evidenziare che per tutte le transazioni si è continuata ad implementare la modalità prevista nel messaggio diramato dall'Ambasciata d'Italia in Buenos Aires n. 85312 del 24.05.2022, avvalendosi di un operatore finanziario autorevole che offre un servizio di tasso di cambio legale, formalmente riconosciuto e qui già praticato da istituzioni e imprese.

V.07 Partita di Giro 1

In questo capitolo sono stati imputati i contributi ricevuto a calere sul Cap. 2619/pg 2 e 3.

V.08 Partita di Giro 2

In questo capitolo sono stati imputati i contributi ricevuto a calere sul Cap. 2619/pg 6 e 9.

USCITE

Titolo I: Spese di personale

I.07 Altre spese di personale

L'Istituto ha provveduto, dopo aver eseguito le relative procedure di contrattazione, a stipulare un contratto con la Ditta interinale NEXO S.R.L. per l'assunzione di n.2 collaboratori destinati particolarmente ai servizi di segreteria dei corsi di italiano e informazione agli utenti e all'assunzione di n.1 coordinatrice dei corsi di italiano. Il contratto ha liberato sia l'Amministrazione che lo stesso IIC da ogni vincolo giuridico-legali con gli impiegati assunti dalla Ditta stessa.

In questo capitolo sono stati registrati, altresì, gli onorari dei membri delle commissioni per gli esami di certificazione internazionale dell'Università di Siena (CILS) e per la realizzazione dei corsi estivi di lingua italiana. In entrambi i casi i professionisti hanno fatturato come piccoli contribuenti.

In questo capitolo sono stati registrati anche gli onorari di professionisti esterni per i servizi di biblioteconomia.

Titolo II: Spese di funzionamento

II.01 Spese postali, telefoniche e telegrafiche

Il servizio di telefonia fissa di entrambe le sedi e internet per la sede dei corsi è stato prestato dall'operatore Telecom Argentina.

Sono inoltre attive due utenze cellulari con la compagnia Claro (AMX Argentina). Per le spese postali (spedizione esami e certificati CILS, invio certificati con rettifiche dati anagrafici), invece, si è utilizzato il servizio postale mediante corriere privato OCA.

II.02 Cancelleria

Le spese di cancelleria si riferiscono alle spese correnti di gestione per la sede dell'IIC, in particolare pile, materiale per gli esami e per confezionare i diplomi dei corsi.

II.03 Illuminazione e riscaldamento

Le forniture elettriche e del gas sono state prestate da imprese pubbliche provinciali e nazionali.

II.04 Pulizia locali

L'IIC ha contrattato, dopo aver esaminato le offerte delle Ditte locali, la Ditta di pulizie Sempreco S.A. che ha prestato il servizio sia per la sede dell'IIC che per quella dei corsi di italiano. Sono stati acquistati anche presidi igienico-sanitari e sono stati effettuati servizi periodici di disinfestazione e derattizzazione in entrambe le sedi.

In questo capitolo sono anche registrate le spese per il ritiro del materiale di riciclaggio.

II.05 Spese telematiche e materiale informatico

Il passaggio alla RIPA ha comportato diverse spese di configurazione e materiali, anche nel 2024, forniti dalla ditta Multiware. In questo capitolo sono stati registrati anche gli acquisti hardware.

II.06 Spese per sorveglianza e sicurezza

A seguito delle disposizioni ministeriali in materia affinché le sedi dell'IIC fossero assicurate da una vigilanza armata, l'Ufficio ha rinnovato anche per il 2024 il servizio a pagamento di sorveglianza con la Polizia della Provincia di Cordoba per entrambe le sedi. Per esigenze di sicurezza, si è reso necessario ricorrere ai servizi privati di vigilanza offerti dalla ditta Password SA.

In questo capitolo vengono anche registrati gli onorari di consulenza tecnica per lo svolgimento dei compiti e responsabilità della figura del RSPP ai sensi del D. Lgs 81/2008 giugno 2002 e i servizi mensili offerti dal medico del lavoro.

Su questo capitolo, infine, vengono anche registrate le spese per la ricarica e la sostituzione degli estintori di entrambe le sedi e la copertura annuale per eventuali urgenze mediche presso le due sedi con la ditta Emergencia Médica Integral.

II.08 Manutenzioni

Le spese relative alla manutenzione ordinaria dell'Istituto si riferiscono soprattutto a:

- 1)manutenzione ascensore della sede dei corsi;
- 2)acquisto di materiale elettrico e lavori per cambio dispositivi;
- 3)riparazione, verniciatura e mantenimento delle persiane e infissi della sede di Ayacucho;
- 4)riparazione bagni della sede di Ayacucho;
- 5)riadeguamento elettrico della sede dei corsi di lingua;
- 6)manutenzione dell'aria condizionata di entrambe le sedi;
- 7)manutenzione del sistema di riscaldamento di entrambe le sedi;
- 8)piccole riparazioni di emergenza;
- 9)acquisto materiale per riparazioni e manutenzione degli edifici di entrambe le sedi.
- 3)riparazioni varie (UPS, impianto idraulico, condotti del gas, riparazione porte d'ingresso, riparazione dei bagni, serbatoi d'acqua, aggiornamento software e dispositivi informatici di entrambe le sedi, ecc);
- 4)manutenzione impianti di aerazione e climatizzazione;
- 5)interventi -anche urgenti- per problematiche legate alla perdita di acqua nei dispositivi sanitari di entrambe le sedi.

Le spese relative alla manutenzione straordinaria dell'Istituto si riferiscono soprattutto a:

- 1)onorari per professionisti e consulenti coinvolti nel progetto di rimodulazione degli spazi della sede di Ayacucho (supporto al RUP, consulenti della parte strutturale, termomeccanica ed elettrica)

II.09 Trasporti

Le spese trasporto, ridotte al minimo, si riferiscono essenzialmente all'uso dei taxi laddove era impossibile l'uso del servizio pubblico o lo spostamento a piedi, per attività amministrative e culturali di tipo presenziale per il Direttore e il personale amministrativo.

II.10 Premi assicurativi diversi

L'Istituto ha stipulato con la compagnia assicuratrice La Caja Seguros S.A. la polizza assicurativa edilizia e civile per l'anno 2023 di entrambe le sedi mediante una copertura inerente a: incendio edifici, furti materiale, rottura vetri.

II.11 Spese amministrative varie

Dette spese si riferiscono a:

- pagamento delle bollette dell'acqua (visto che le spese per il servizio idrico non hanno una voce a sé stante), tanto per la sede dell'IIC quanto per quella dei corsi di italiano.; in questo ultimo caso la spesa viene condivisa con il locale Consolato Generale d'Italia per 6 mesi l'anno;
- commissioni bancarie sul CC in pesos di questo IIC presso la Banca Supervielle;
- restituzione quote agli alunni che si sono iscritti ma non hanno potuto cominciare i corsi per provate ragioni, o hanno pagato in eccesso;
- versamento alla regione Lazio dell' IRAP.

II.13 Abbonamenti

L'Ufficio ha pagato l'abbonamento al servizio BiblioWin5 per il servizio tecnico e l'assistenza al programma della biblioteca e ha rinnovato la licenza per il programma della tenuta della cassa dei corsi di lingua offerto dalla ditta ArtSoft.

II.15 Altre spese di funzionamento

Sotto questa voce sono stati registrati:

- acquisto di materiale vario per il funzionamento delle sedi.

Titolo III: Spese promozionali

III.01 Manifestazioni culturali

La programmazione culturale dell'Istituto si è ulteriormente consolidata nel corso del 2024 con attività sia presenziali che virtuali, che includono circuitazione di mostre, concerti, spettacoli teatrali, rassegne cinematografiche, laboratori di scrittura, conferenze, web series, podcast, ecc. Si sottolinea che si è cercato di coinvolgere tutta l'area di influenza dell'IIC, con accordi e collaborazioni con le altre province dell'area, oltre a Córdoba.

III.03 Pubblicità

Le spese pubblicitarie sono state destinate soprattutto alla programmazione e diffusione, sia virtuale (reti sociali e mass media locali) sia mediante banner e cartelloni pubblicitari, dei corsi di italiano e degli eventi istituzionali organizzati dall'Ufficio nel corso dell'anno. Sia per la creazione del materiale grafico e pubblicitario, sia per gestione della comunicazione dell'Istituto, ci si è rivolti a professionisti esterni i quali hanno fatturato come piccoli contribuenti.

III.06 Premi, borse di studio

Sotto questa voce è stato registrato l'acquisto del biglietto per la migliore alunna dei corsi di lingua italiana organizzati da questo IIC.

Titolo VI: Estinzione di anticipazioni e partite di giro

VI.03 Ritenute d'acconto

L'Ufficio ha provveduto a versare sul Conto di Tesoreria presso la Banca d'Italia la ritenuta d'acconto IRPEF relativa all'anno 2024 dei seguenti artisti:

VI.04 Conversioni valutarie

Sono registrate le conversioni valutarie euro/peso realizzate durante l'anno. Si vuole evidenziare che per tutte le transazioni si è continuata ad implementare la modalità prevista nel messaggio diramato dall'Ambasciata d'Italia in Buenos Aires n. 85312 del 24.05.2022, avvalendosi di un operatore finanziario autorevole che offre un servizio di tasso di cambio legale, formalmente riconosciuto e qui già praticato da istituzioni e imprese.

VI.08 Partita di Giro 1

L'Istituto ha provveduto al versamento dei contributi ricevuti a valere sul Cap. 2619 Pg 2 e 3

VI.09 Partita di Giro 2

L'Istituto ha provveduto al versamento dei contributi ricevuti a valere sul Cap. 2619 Pg 6 e 9

Premessa

Nel corso del 2024 l'Istituto ha funzionato a pieno regime. L'intensa attività nel campo delle manifestazioni culturali ha permesso un'ulteriore, cospicua riduzione dell'avanzo di casa.

L'attività di promozione culturale svolta nel corso del 2024 e' stata particolarmente ricca ed ha consentito di promuovere nel corso di tutto l'anno il nostro Paese in numerose occasioni e in diversi settori, quali arte, cinema, musica, danza, letteratura, enogastronomia, con numerosi spettacoli dal vivo svoltisi in tutta la circoscrizione di competenza. Tra i piu' importanti si segnalano la rassegna cinematografica dedicata a Marcello Mastroianni e Sophia Loren, la mostra fotografica "Cronaca, vita, amore" di Letizia Battaglia, la partecipazione del Roberto Gatto Quartet alla chiusura del Festival di jazz di Córdoba e Tucumán, le attività organizzate per la Settimana della Cucina italiana nel mondo ed infine l'evento multidisciplinare "Italia in San Francisco".

Obiettivi

Con le sue attività del 2024, l'Istituto si è proposto di:

- a) diffondere la lingua e la cultura italiana nella circoscrizione dell'Istituto, offrendo dell'Italia un'immagine vivace e al passo con la modernità, in accordo con la sensibilità e la cultura locali;
- b) vitalizzare il retaggio della tradizione culturale italiana nelle forme artistiche, culturali e scientifiche contemporanee;
- c) ampliare l'offerta dell'Istituto anche verso il pubblico di ascendenza non italiana;
- d) consolidare i già stretti rapporti di collaborazione con le istituzioni pubbliche locali;
- e) potenziare dell'insegnamento della lingua italiana e armonizzazione delle forme didattiche tradizionali con quelle imposte dalla crisi pandemica o richieste dall'evoluzione dei tempi;
- f) implementare un sistema efficace di comunicazione delle attività dell'Istituto, all'altezza della qualità dell'offerta culturale.

Sede

L'immobile di calle Ayacucho 129/131, fino all'anno 2005 sede del Consolato Generale, è destinato alla sede amministrativa (direzione, segreteria, ufficio contabile, reception) ed ai servizi (sala eventi, biblioteca). Una parte è altresì occupata da aule per i corsi di italiano. L'immobile di Av. Vélez Sársfield 370 (edificio stile liberty di inizio XX sec.) si trova, invece, in una porzione del complesso che è sede del Consolato stesso ed è destinato completamente alla realizzazione dei corsi di italiano. La vigilanza armata di entrambi le sedi è curata dalla Polizia della Provincia di Cordoba ad integrazione dei sistemi di sicurezza già in dotazione.

Risorse Umane

Il personale dell'IIC si compone al momento di una collaboratrice amministrativa, un'unità ausiliaria e un'assistente amministrativa a tempo indeterminato, quest'ultima assunta a seguito di concorso indetto da questo Istituto.

Risorse Finanziarie

Il titolo III resta la voce di spesa preponderante, superando di gran lunga le spese di funzionamento e le spese di personale.

Secondo le indicazioni ricevute nel 2022 dall'Ambasciata, si è continuato a fare ricorso al sistema di cambio "contado con liquidación" che permette di accedere a tassi più vantaggiosi, rispecchiati nei capitoli V.04 delle entrate e VI.04 delle uscite.

Corsi di Lingua e Cultura italiana

Si e' consolidato il ricorso a modalita' di insegnamento tanto presenziali quanto virtuali, che consentono tra l'altro di raggiungere efficacemente il pubblico distribuito su un'area di competenza estremamente vasta.

Si e' inoltre proceduto per il 2024 con la gestione indiretta dei corsi, che e' stata affidata all'agenzia interinale NEXO Srl.

Attività culturali

L'anno 2024 e' stato dedicato ad una ricca programmazione culturale che da sempre ha consentito a questo Istituto di mantenere e consolidare negli anni la sua posizione fondamentale nel panorama culturale locale.

Nel corso del 2024 sono state proposte svariate iniziative anche in collaborazione con il Consolato Generale a Cordoba - al fine di coinvolgere un pubblico sempre piu' ampio e giovane - sia proseguendo nel solco dei consueti appuntamenti annuali e delle tradizionali rassegne proposte dal Ministero (quali l'Italian Design Day, la Settimana della Lingua Italiana e la Settimana della Cucina, la rassegna Fare Cinema), sia proponendo nuovi eventi, cogliendo in tal modo anche nuove opportunità di promozione presenti nella realtà locale. In questo senso si segnala la partecipazione alla prima edizione del Festival di illustrazione, realizzato con la collaborazione delle principali istituzioni pubbliche locali ed il supporto di Eunic.

Collaborazioni

L'Istituto ha collaborato attivamente con numerose istituzioni pubbliche e private dell'intera circoscrizione al fine di diffondere la cultura italiana. Si è ulteriormente intensificata la collaborazione con l'Agenzia Córdoba Cultura, dicastero culturale del governo provinciale, e con la Municipalidad cittadina. Prosegue la collaborazione con vari Assessorati alla Cultura di Comuni della Provincia di Cordoba con una forte presenza italo-argentina. Durante il 2024 l'attività dell'istituto ha raggiunto anche le province più distanti della circoscrizione. Si segnala un'attiva collaborazione con la rete dei consolati e vice-consolati del territorio.

Conclusioni

L'IIC ha sempre rivestito una posizione di preminenza sulla scena culturale locale ed è senz'altro l'istituzione internazionale con maggiori risorse e maggiore attività presente sul territorio, il che si concilia bene con la fortissima presenza della collettività di origine italiana su un territorio di competenza grande quasi tre volte l'Italia. La notevole disponibilità di collaborazione che le istituzioni pubbliche ed accademiche argentine offrono all'IIC di Cordoba è una chiara dimostrazione che l'Ufficio è positivamente radicato sul territorio.

ISTITUTO ITALIANO DI CULTURA CORDOBA - 2600250

RIASSUNTO GENERALE DEL MOVIMENTO AMMINISTRATIVO DELL'ESERCIZIO 2024

OPERAZIONI	CONSISTENZE PATRIMONIALI					
	Fondi presso l'Istituto cassiere	Titoli e Valori	Biblioteca	Mobili attrezzature e automezzi	Totale	Fondo di fine rapporto
Situazione inizio esercizio	168.024,430	0,000	161.573,150	41.729,520	371.327,100	0,000
Aumenti durante esercizio	497.622,612	0,000	0,000	0,000	497.622,612	0,000
Totale	665.647,042	0,000	161.573,150	41.729,520	868.949,712	0,000
Diminuzioni durante l'esercizio	591.129,140	0,000	0,000	0,000	591.129,140	0,000
Situazione alla fine dell'esercizio	74.517,902	0,000	161.573,150	41.729,520	277.820,572	0,000

GESTIONE DEL FONDO SCORTA
ISTITUTO ITALIANO DI CULTURA CORDOBA - 2600250

VALUTA: EUR
ANNO: 2024
Al 31/12/2024

CONSISTENZA ALL'INIZIO DELL'ESERCIZIO: 67.920,440

Versamenti effettuati durante l'esercizio

Somme reintegrate dall'Istituto

TOTALE MOVIMENTI ATTIVI: 0,000

Prelievi effettuati durante l'esercizio

25/01/2024	spese invio E/C fondo scorta	1,000
19/04/2024	spese invio E/C fondo scorta	1,000
12/07/2024	Invio estratto conto	1,000
14/10/2024	spese invio E/C fondo scorta	1,000

Somme anticipate al conto di gestione

TOTALE MOVIMENTI PASSIVI: 4,000

CONSISTENZA DEL FONDO SCORTA A FINE ESERCIZIO: 67.916,440

ISTITUTO ITALIANO DI CULTURA CORDOBA - 2600250

Esercizio: 2024

ELENCO CAMBI VALUTARI

Dal: 01/01/2024 Al: 31/12/2024

Data	N. Giornale	Importo Uscita	Valuta Uscita	Importo Entrata	Valuta Entrata	Tasso	Causale
05/04/2024	187 - 188	30.000,00	EUR	31.902.190,850	ARS	1.063,406	Cambio valutario mese marzo-aprile 2024
30/05/2024	265 - 266	30.000,00	EUR	36.951.642,150	ARS	1.231,721	Cambio valutario mese di maggio
17/07/2024	338 - 339	30.000,00	EUR	38.712.769,380	ARS	1.290,426	Conversione valutaria del mese di luglio
11/09/2024	501 - 502	30.000,00	EUR	38.254.763,420	ARS	1.275,159	Cambio valutario mese settembre
18/10/2024	512 - 513	50.000,00	EUR	58.740.298,210	ARS	1.174,806	Conversione valutaria del mese di ottobre

LISTA EVENTI CONSUNTIVO CON SPESE NEL PERIODO

Categoria: Arte

Titolo	Periodo svolgimento	Budget IIC	Spesa a carico IIC	Spesa a carico Altri	Spesa Totale	Svolto	Chiuso
Da cosa nasce cosa: Bruno Munari	Dal 02/01/2024 Al 31/08/2024	15.000,000	7.433,372	0,000	7.433,372	SI	SI
(Evento 2023) Casa della via lattea	Dal 16/12/2023 Al 03/03/2024	8.000,000	4.300,000	0,000	4.300,000	SI	SI
	Totale	23.000,000	11.733,372	0,000	11.733,372		

LISTA EVENTI CONSUNTIVO CON SPESE NEL PERIODO

Categoria: Musica

Titolo	Periodo svolgimento	Budget IIC	Spesa a carico IIC	Spesa a carico Altri	Spesa Totale	Svolto	Chiuso
Italo Disco	Dal 17/02/2024 Al 17/02/2024	4.500,000	4.672,627	0,000	4.672,627	SI	SI
Stabat Mater di Gioachino Rossini	Dal 14/06/2024 Al 16/06/2024	3.000,000	22,133	0,000	22,133	SI	SI
Giacomo Riggi - Piazzolla e Gary Burton	Dal 09/10/2024 Al 12/10/2024	3.000,000	5.955,927	0,000	5.955,927	SI	SI
Residenza artistica jazzista Stefano Grasso	Dal 20/07/2024 Al 20/08/2024	5.000,000	5.466,127	0,000	5.466,127	SI	SI
Salvatore Caputo	Dal 04/08/2024 Al 10/08/2024	1.500,000	562,032	0,000	562,032	SI	SI
(Evento 2023) Giacomo Riggi	Dal 16/09/2023 Al 18/09/2023	2.000,000	1.850,000	0,000	1.850,000	SI	SI
Roberto Gatto Quartet	Dal 18/11/2024 Al 21/11/2024	10.000,000	20.609,742	0,000	20.609,742	SI	SI
Puccini Moods	Dal 10/12/2024 Al 10/12/2024	5.000,000	11.532,920	0,000	11.532,920	SI	SI
(Evento 2023) Piazza Luca Prodan	Dal 10/12/2023 Al 10/12/2023	10.000,000	1.350,000	0,000	1.350,000	SI	SI
	Totale	44.000,000	52.021,508	0,000	52.021,508		

LISTA EVENTI CONSUNTIVO CON SPESE NEL PERIODO

Categoria: Design

Titolo	Periodo svolgimento	Budget IIC	Spesa a carico IIC	Spesa a carico Altri	Spesa Totale	Svolto	Chiuso
Italian Design Day - Enzo Mari, Autoprogettazione	Dal 14/03/2024 Al 15/03/2024	3.000,000	954,421	0,000	954,421	SI	SI
	Totale	3.000,000	954,421	0,000	954,421		

LISTA EVENTI CONSUNTIVO CON SPESE NEL PERIODO

Categoria: Cinema

Titolo	Periodo svolgimento	Budget IIC	Spesa a carico IIC	Spesa a carico Altri	Spesa Totale	Svolto	Chiuso
Settimana della cinefilia	Dal 01/02/2024 Al 28/02/2024	500,000	776,279	0,000	776,279	SI	SI
Retrospettiva Federico Fellini	Dal 07/03/2024 Al 20/03/2024	5.000,000	7.039,488	0,000	7.039,488	SI	SI
Documentario "La lingua delle radici"	Dal 07/05/2024 Al 28/05/2024	10.000,000	7.089,272	0,000	7.089,272	SI	SI
Giugno con il cinema italiano!	Dal 01/06/2024 Al 10/07/2024	500,000	373,550	0,000	373,550	SI	SI
Mastroianni - 100	Dal 19/09/2024 Al 02/10/2024	10.000,000	11.924,043	0,000	11.924,043	SI	SI
	Totale	26.000,000	27.202,632	0,000	27.202,632		

LISTA EVENTI CONSUNTIVO CON SPESE NEL PERIODO

Categoria: Cucina

Titolo	Periodo svolgimento	Budget IIC	Spesa a carico IIC	Spesa a carico Altri	Spesa Totale	Svolto	Chiuso
(Evento 2023) Settimana della Cucina Italiana 2023	Dal 10/11/2023 Al 18/11/2023	6.000,000	2.002,000	0,000	2.002,000	SI	SI
Settimana della cucina italiana nel mondo	Dal 18/11/2024 Al 22/11/2024	5.000,000	14.082,692	0,000	14.082,692	SI	SI
	Totale	11.000,000	16.084,692	0,000	16.084,692		

LISTA EVENTI CONSUNTIVO CON SPESE NEL PERIODO

Categoria: Eventi Speciali

Titolo	Periodo svolgimento	Budget IIC	Spesa a carico IIC	Spesa a carico Altri	Spesa Totale	Svolto	Chiuso
Gala Pucciniana Festa della Repubblica	Dal 02/06/2024 Al 11/06/2024	10.000,000	4.428,011	0,000	4.428,011	SI	SI
	Totale	10.000,000	4.428,011	0,000	4.428,011		

LISTA EVENTI CONSUNTIVO CON SPESE NEL PERIODO

Categoria: Teatro

Titolo	Periodo svolgimento	Budget IIC	Spesa a carico IIC	Spesa a carico Altri	Spesa Totale	Svolto	Chiuso
Max, Mix, Mex - FIT 2024	Dal 02/10/2024 Al 06/10/2024	7.000,000	7.000,000	0,000	7.000,000	SI	SI
	Totale	7.000,000	7.000,000	0,000	7.000,000		

LISTA EVENTI CONSUNTIVO CON SPESE NEL PERIODO

Categoria: Letteratura

Titolo	Periodo svolgimento	Budget IIC	Spesa a carico IIC	Spesa a carico Altri	Spesa Totale	Svolto	Chiuso
Residenza di scrittura - Veronica Raimo	Dal 22/03/2024 Al 05/04/2024	4.000,000	4.234,818	0,000	4.234,818	SI	SI
Presentazione del libro "Mentes Paralelas" di Laura Tripaldi e Laboratorio di scrittura "Pensar con materiales"	Dal 16/05/2024 Al 17/05/2024	5.000,000	2.513,994	0,000	2.513,994	SI	SI
	Totale	9.000,000	6.748,812	0,000	6.748,812		

LISTA EVENTI CONSUNTIVO CON SPESE NEL PERIODO

Categoria: Linguistica

Titolo	Periodo svolgimento	Budget IIC	Spesa a carico IIC	Spesa a carico Altri	Spesa Totale	Svolto	Chiuso
Settimana della lingua italiana nel mondo	Dal 15/10/2024 Al 17/10/2024	5.000,000	3.657,137	0,000	3.657,137	SI	SI
	Totale	5.000,000	3.657,137	0,000	3.657,137		

LISTA EVENTI CONSUNTIVO CON SPESE NEL PERIODO

Categoria: Danza

Titolo	Periodo svolgimento	Budget IIC	Spesa a carico IIC	Spesa a carico Altri	Spesa Totale	Svolto	Chiuso
Compagnia di danza Spellbound	Dal 17/10/2024 Al 18/10/2024	13.000,000	10.843,274	0,000	10.843,274	SI	SI
	Totale	13.000,000	10.843,274	0,000	10.843,274		

LISTA EVENTI CONSUNTIVO CON SPESE NEL PERIODO

Categoria: Editoria

Titolo	Periodo svolgimento	Budget IIC	Spesa a carico IIC	Spesa a carico Altri	Spesa Totale	Svolto	Chiuso
Presentazione del libro Hibridación ítalo-argentina en suelo cordobés	Dal 19/07/2024 Al 20/07/2024	4.000,000	4.193,102	0,000	4.193,102	SI	SI
	Totale	4.000,000	4.193,102	0,000	4.193,102		

LISTA EVENTI CONSUNTIVO CON SPESE NEL PERIODO

Categoria: Fotografia

Titolo	Periodo svolgimento	Budget IIC	Spesa a carico IIC	Spesa a carico Altri	Spesa Totale	Svolto	Chiuso
Letizia Battaglia	Dal 23/04/2024 Al 28/07/2024	15.000,000	14.860,203	0,000	14.860,203	SI	SI
	Totale	15.000,000	14.860,203	0,000	14.860,203		

LISTA EVENTI CONSUNTIVO CON SPESE NEL PERIODO

Categoria: Altro

Titolo	Periodo svolgimento	Budget IIC	Spesa a carico IIC	Spesa a carico Altri	Spesa Totale	Svolto	Chiuso
Italia in San Francisco	Dal 03/05/2024 Al 12/05/2024	16.000,000	13.810,774	0,000	13.810,774	SI	SI
Conexiones Creativas entre Italia y Argentina	Dal 01/06/2024 Al 31/12/2024	5.000,000	6.771,535	0,000	6.771,535	SI	SI
	Totale	21.000,000	20.582,309	0,000	20.582,309		